

# 金属加工

®

Metal Working

原名：机械工人®

一部机械制造技术的长卷



地址：南京市江宁区滨江开发区飞鹰路79号 邮编：211178

电话：86-25-86561707 86586220

传真：86-25-86519408 86513814

<http://www.njyigong.cn>

E-mail:jm@njyigong.com

ISO9001:2008质量体系认证

滚动科技专家

中国流动功能部件研发制造基地

滚珠丝杠副

滚动花键副

滚柱重载导轨副

南京工艺装备制造有限公司  
NANJING TECHNICAL EQUIPMENT MANUFACTURE CO., LTD.

ISSN 1674-1641

# 冷加工

## 1 / 2018

GUN-35 数控外圆磨床

前十台特价促销

配置  
回转直径：Ø350mm  
两端夹紧：600-1200mm  
砂轮尺寸：Ø355\*32\*Ø152.4mm  
Ø405\*50\*Ø152.4mm  
最大磨削外径：Ø300mm高效、可靠、经济型数控磨床，  
可用于汽车变速器输入输出轴、差速器壳体  
及电子离合器等零部件的磨削。北京绅名科技有限公司  
韩国 Tic 中国区总代理

← 北京绅名科技有限公司

## 新年特刊

- 构建立体化全媒体现代传播体系 P VIII
- 2017年度优秀读者及作者评选结果 P 2
- 行业组织领导、企业家新年寄语 P 4
- 首届意中机床工业论坛在京举办 P 26
- 首届工业机器人职业技能竞赛 P 28
- 2017第二届东莞国际刀具节 P 30
- EMO2017德国制造之旅 P 35
- 高精度复杂结构计量活门工艺 P 41
- 数控车床主轴静动态特性研究 P 55
- 多线螺纹车削难点与解决方案 P 63
- 工业机器人与CNC机床集成应用 P 72

更多信息和专题技术  
早知道 请扫描

media.mw1950.com

### 新年特刊

#### New Year Special Issue

##### 编者寄语 Editor Wishes



P26 首届意中机床工业论坛在京举办



P28 全国机械行业首届工业机器人职业技能竞赛在佛山隆重举行



金属加工微信



金属加工微博

##### 新年特刊

#### New Year Special Issue

##### 编者寄语 Editor Wishes

VIII 构建立体化全媒体的现代传播体系 为制造业创造价值

栗延文

Constructing of three-dimensional & all-media modern communication

system and creating value for the manufacture

Li Yanwen

##### 读编往来 Reader & Editor

2 2017年度《金属加工（冷加工）》优秀读者及优秀作者评选结果

List of 2017 excellent readers and writers

##### 新年寄语 New Year Wishes

4 行业组织领导、企业家新年寄语

New year wishes from industrial association leaders and entrepreneurs

##### 特别报道 Special Report

26 “意大利工业4.0”助力“中国制造2025” 首届意中机床工业论坛在京举办 梅 峰

The first China and Italy Machine Tool Industry Forum held in Beijing Mei Feng

28 全国机械行业首届工业机器人职业技能竞赛在佛山隆重举行 吴睿韬

The first industrial robot professional skill competition of the machinery industry held in Foshan successfully Wu Ruitao

30 千名数控刀具人汇聚东莞 共享行业新时代盛宴

韩景春等

——记2017第二届东莞国际刀具节 Han Jingchun, et al

31 DMG MORI HEITEC提供标准化和个性化自动化解决方案

DMG MORI

DMG MORI HEITEC provides standardization and personalization

automation solutions DMG MORI

32 埃马克制造2025 全力为客户创造价值

蒋雪鸿

——埃马克第六届技术博览会在江苏太仓隆重举行 Jiang Xuehong

The 6th EMAG technology Fair held in Jiangsu Taicang successfully

Jiang Xuehong

2018年第1期 (总第798期)

## 本刊专访 Special Interview

33 三菱“精质”

——访三菱电机自动化（中国）有限公司加工机事业部副部长乔伟华

李亚肖等

Interview with Mr. Qiao Weihua, vice director of machining department,

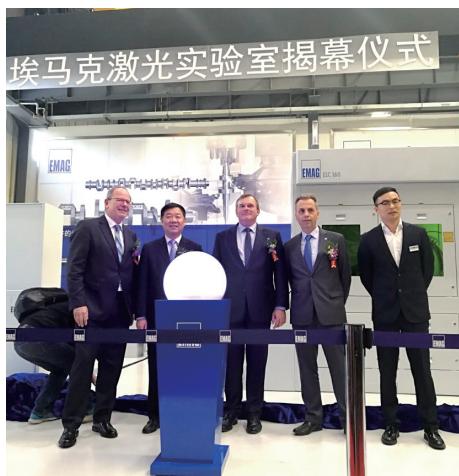
Mitsubishi Electric China Automation

Li Yaxiao, et al



P30

2017第二届东莞国际刀具节



P32

埃马克第六届技术博览会在江苏太仓隆重举行

## 展会报道 Exhibition Report

35 EMO2017德国制造之旅

蒋亚宝

EMO2017 of German manufacture tour

Jiang Yabao

## 工艺方案 Technique Solutions

41 高精度复杂结构计量活门工艺设计

郑晓莉等

Process design of high precision and complex structure measuring valve Zheng Xiaoli, et al

45 磨加工对轴承套圈磁痕的影响

张玲等

Effect of grinding on magnetic trace of bearing ring

Zhang Ling, et al

47 尺寸引出法在测量中的灵活应用

杨亚峰等

Flexible application of dimension extraction method in measurement Yang Yafeng, et al

50 真空阀A25K155阀体加工工艺

王彩霞等

A25K155 acuum valve body of machining process

Wang Caixia, et al

## 机床/附件/工装 Machine Tools/Accessories/Fixture

52 旋转升降机构在C6163A型车床上应用

罗明

Application of rotary lifting mechanism on C6163A lathe

Luo Ming

53 巧用工装在车床上加工方形体工件

刘安明等

Machining square workpiece on lathe skilled used fixture

Liu Anming, et al

55 数控车床主轴静动态特性研究

卢强等

Study on the static and dynamic characteristics of the CNC lathe spindle

Lu Qiang, et al

2018年第1期 (总第798期)

## 刀具 Cutting Tools

- 60 车床上钻镗深孔和小孔经验技巧 郑文虎等  
Experience and skill of boring deep holes and small holes on lathe Zheng Wenhui, et al
- 63 多线螺纹车削技术难点与解决方案 郭建平  
Technical difficulties and solutions of multi-thread thread turning Guo Jianping
- 66 牵引变压器油箱盖钻孔倒角工艺优化 李香情等  
Optimization of drilling chamfering process for oil tank cover of traction transformer Li Xiangqing, et al
- 67 深孔加工精度控制方法 张勇  
Precision control method for deep holes machining Zhang Yong



P33 访三菱电机自动化（中国）有限公司加工机事业部副部长乔伟华

## 智能制造 Intelligent Manufacture



P35 EMO2017德国制造之旅

- 69 太阳能电池柔性装配系统机械手运动路径研究 曹静等  
Study on the movement of flexible manipulator path of solar cell assembly system Cao Jing, et al
- 72 工业机器人与CNC机床集成上下料工作站技术应用 韩鸿鸾  
Application of industrial robot and CNC machine tool integrated loading and unloading workstation technology Han Hongluan

## 维修与改造 Maintenance & Rebuilding

- 76 MJ-460数控车床维修改造 李明洲等  
Maintenance and rebuilding of MJ-460 CNC lathe Li Mingzhou, et al
- 79 轻载试验台升级改造 王玲  
Upgrading of light load testing bed Wang Ling

## 信息之窗 (44、75、80)

后彩1 《金属加工（冷加工）》2018年第1期广告目次